

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2023/251**z dnia 4 lutego 2023 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (UE) nr 833/2014 ⁽¹⁾ dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w szczególności jego art. 7a,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 31 lipca 2014 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 833/2014.
- (2) Rozporządzenie (UE) nr 833/2014 nadaje skuteczność niektórym środkom przewidzianym w decyzji Rady 2014/512/WPZiB ⁽²⁾.
- (3) Decyzją Rady (WPZiB) 2022/1909 ⁽³⁾ z dnia 6 października 2022 r. wprowadzono zwolnienie z zakazu świadczenia usług transportu morskiego oraz z zakazu świadczenia pomocy technicznej, usług pośrednictwa, finansowania lub pomocy finansowej, związanych z transportem morskim do państw trzecich ropy naftowej lub produktów ropopochodnych, które pochodzą z Rosji lub są wywożone z Rosji, nabywanych po cenie nie wyższej niż z góry ustalony pułap cenowy uzgodniony przez koalicję na rzecz pułapów cenowych. Zwolnienie to powinno złagodzić negatywne skutki dla dostaw energii do państw trzecich oraz ograniczyć gwałtowny wzrost cen spowodowany nadzwyczajnymi warunkami rynkowymi, przy jednoczesnym ograniczeniu dochodów Rosji z ropy naftowej.
- (4) Decyzją Rady (WPZiB) 2022/2369 ⁽⁴⁾ z dnia 3 grudnia 2022 r. wprowadzono – w załączniku XI do tej decyzji – pułap cenowy, tj. cenę za baryłkę, po której lub poniżej której zakupiona ropa naftowa z Rosji jest zwolniona z zakazu świadczenia usług transportu morskiego oraz z zakazu świadczenia pomocy technicznej, usług pośrednictwa, finansowania lub pomocy finansowej związanych z transportem morskim do państw trzecich.
- (5) W dniu 4 lutego 2023 r. Rada decyzją (WPZiB) 2023/252 ⁽⁵⁾ zmieniła decyzję 2014/512/WPZiB, aby wprowadzić – w załączniku XI do tej decyzji – dwa dodatkowe pułapy cenowe dla produktów ropopochodnych – jeden dla produktów ropopochodnych notowanych poniżej ceny ropy naftowej („towar notowany poniżej ceny ropy naftowej”) i drugi dla produktów ropopochodnych notowanych powyżej ceny ropy naftowej („towar notowany powyżej ceny ropy naftowej”) – tj. cenę za baryłkę, po której lub poniżej której zakupione produkty ropopochodne z Rosji są zwolnione z zakazu świadczenia usług transportu morskiego oraz z zakazu świadczenia pomocy technicznej, usług pośrednictwa, finansowania lub pomocy finansowej związanych z transportem morskim do państw trzecich.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XXVIII do rozporządzenia (UE) nr 833/2014,

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 229 z 31.7.2014, s. 1).

⁽²⁾ Decyzja Rady 2014/512/WPZiB z dnia 31 lipca 2014 r. dotycząca środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 229 z 31.7.2014, s. 13).

⁽³⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2022/1909 z dnia 6 października 2022 r. w sprawie zmiany decyzji 2014/512/WPZiB dotyczącej środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 259I z 6.10.2022, s. 122).

⁽⁴⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2022/2369 z dnia 3 grudnia 2022 r. zmieniająca decyzję 2014/512/WPZiB dotyczącą środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 311I z 3.12.2022, s. 8).

⁽⁵⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2023/252 z dnia 4 lutego 2023 r. w sprawie zmiany decyzji 2014/512/WPZiB dotyczącej środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. L 32I z 4.2.2023, s. 11).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku XXVIII do rozporządzenia (UE) nr 833/2014 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 lutego 2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

W załączniku XXVIII do rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) skreśla się następujący tekst:

„[tabela z kodami CN produktów i odpowiadającymi cenami uzgodnionymi koalicję na rzecz pułapu cenowego]”;

2) w tabeli dodaje się podtytuł w brzmieniu:

„Cena ropy naftowej”;

3) dodaje się podtytuł i tabelę w brzmieniu:

„Ceny produktów ropopochodnych

Kod CN	Nazwa towaru	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej/ Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	Cena za baryłkę (USD)	Data rozpoczęcia stosowania
	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych (inne niż surowe) oraz preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów, inne niż te zawierające biodiesel i inne niż oleje odpadowe			
2710 12	Oleje lekkie i preparaty			
2710 12 11	Do przeprowadzania procesu specyficznego	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 12 15	Do przeprowadzania przemian chemicznych w procesie innym niż ten wymieniony w podpozycji 2710 12 11	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
	Do innych celów Benzyny specjalne			
2710 12 21	Benzyna lakiernicza	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 12 25	Pozostałe	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
	Pozostałe Benzyna silnikowa			
2710 12 31	Benzyna lotnicza	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
	Pozostałe, z zawartością ołowiu Nieprzekraczającą 0,013 g/l			

2710 12 41	O liczbie oktanowej (RON) mniejszej niż 95	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 12 45	O liczbie oktanowej (RON) 95 lub większej, ale mniejszej niż 98	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 12 49	O liczbie oktanowej (RON) 98 lub większej	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 12 50	Przekraczającą 0,013 g/l	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 12 70	Paliwo typu benzyny do silników odrzutowych	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 12 90	Pozostałe oleje lekkie	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19	Pozostałe			
	Oleje średnie			
2710 19 11	Do przeprowadzania procesu specyficznego	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 15	Do przeprowadzania przemian chemicznych w procesie innym niż ten wymieniony w podpozycji 2710 19 11	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
	Do innych celów Nafta			
2710 19 21	Paliwo do silników odrzutowych	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 25	Pozostałe	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 29	Pozostałe	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
	Oleje ciężkie Oleje napędowe			

2710 19 31	Do przeprowadzania procesu specyficznego	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 35	Do przeprowadzania przemian chemicznych w procesie innym niż ten wymieniony w podpozycji 2710 19 31	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
	Do innych celów			
2710 19 43	O zawartości siarki nieprzekraczającej 0,001 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 46	O zawartości siarki przekraczającej 0,001 % masy, ale nieprzekraczającej 0,002 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 47	O zawartości siarki przekraczającej 0,002 % masy, ale nieprzekraczającej 0,1 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 19 48	O zawartości siarki przekraczającej 0,1 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
	Oleje opałowe			
2710 19 51	Do przeprowadzania procesu specyficznego	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 55	Do przeprowadzania przemian chemicznych w procesie innym niż ten wymieniony w podpozycji 2710 19 51	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
	Do innych celów			
2710 19 62	O zawartości siarki nieprzekraczającej 0,1 % masy	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 66	O zawartości siarki przekraczającej 0,1 % masy, ale nieprzekraczającej 0,5 % masy	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 67	O zawartości siarki przekraczającej 0,5 % masy	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
	Oleje smarowe; pozostałe oleje			
2710 19 71	Do przeprowadzania procesu specyficznego	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.

2710 19 75	Do przeprowadzania przemian chemicznych w procesie innym niż ten wymieniony w podpozycji 2710 19 71	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
	Do innych celów			
2710 19 81	Oleje silnikowe, smarowe oleje sprężarkowe, smarowe oleje turbinowe	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 83	Oleje hydrauliczne	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 85	Oleje białe, parafina ciekła	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 87	Oleje przekładniowe i oleje reduktorowe	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 91	Mieszanki do obróbki metali, oleje do smarowania form, oleje antykorozyjne	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 93	Oleje izolacyjne	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 19 99	Pozostałe oleje smarowe oraz pozostałe oleje	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 20	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych (inne niż surowe) oraz preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów, zawierające biodiesel, inne niż oleje odpadowe			
	Oleje napędowe			
2710 20 11	O zawartości siarki nieprzekraczającej 0,001 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
2710 20 16	O zawartości siarki przekraczającej 0,001 % masy, ale nieprzekraczającej 0,1 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.

2710 20 19	O zawartości siarki przekraczającej 0,1 % masy	Towar notowany powyżej ceny ropy naftowej	100	5 lutego 2023 r.
	Oleje opałowe			
2710 20 32	O zawartości siarki nieprzekraczającej 0,5 % masy	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 20 38	O zawartości siarki przekraczającej 0,5 % masy	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 20 90	Pozostałe oleje	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
	Oleje odpadowe			
2710 91	Zawierające polichlorowane bifenyle (PCBs), polichlorowane terfenyle (PCTs) lub polibromowane bifenyle (PBBs)	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.
2710 99	Pozostałe	Towar notowany poniżej ceny ropy naftowej	45	5 lutego 2023 r.”